

## Übersetzungsübung (MIR 10)

### De patre Hannibalis

Hamilcar, pater Hannibalis, filium suum saepe, ut apud Livium legimus, monet: "Semper hostes Romanorum esse debemus (debeo 2 + Inf. müssen ...), quod patriam nostram expugnare in animo habent. Puer patrem interrogat: „Nonne cum populo malo bellum paras? Si cum Romanis bellum geris, me in castra tua duc (Imperativ Sg. von ducere). Nam Romanos vincere possumus."

### De Hannibale, magno imperatore Carthaginiensium

Multis annis post Hannibal solus Saguntum, oppidum Romanum in Hispania situm (situs 3 gelegen) oppugnat. Vir magna fortitudine (fortitudo, inis f. Tapferkeit), non solum Saguntum capit et delet, sed etiam milites suos trans Alpes in Italiam ducere audet.

Saepe cum Romanis pugnat, tribus magnis proeliis imperatores populi Romani superat. Magnus erat timor in urbe, ubi cives (civis, is m. Bürger) clamant: Hannibal ante portas est.



# Abl. separationis

## prohibere

Imperator Romanus Gallos Capitolio prohibet.

Romulus Remum oppido suo prohibitet.

Romani Germanos patria sua prohibent.

Caesar Helvetios provincia Romana prohibet.

Britanni copias Romanorum patria sua prohibent.

Troiani Graecos multos annos urbe sua prohibent.

Romani Hannibalem et milites Carthaginienses patria sua prohibere non possunt.

## liberare

Marcus Manlius Romanos timore liberant.

Pauci populi se servitute (servitus, servitutis f. Knechtschaft, Sklaverei) Romanorum liberare possunt.

Publius Cornelius Scipio Romanos Carthaginiensibus (Carthaginienses, um Karthager) liberat.

# Ablativus qualitatis

Hannibal, vir magna virtute, Romanos superare in animo habet.

Iuppiter deus magna potestate (potestas, atis Macht) est.

Manlius, imperator summo honore, arma capit et urbem servat.

Gladiatores, homines magnis viribus, pro vita sua pugnant.

Claudia, discipula magna industria (industria, ae Fleiß)